

Đây là việc cần phải làm.

Nếu muốn xin giúp đỡ tài chánh, quý vị cần điền đơn xin. Có ba cách để xin đơn:

- Xin tại ban nhân viên bệnh xá.
- Gọi Oregon Health Action Campaign (OHAC), số 1-866-458-4457.
- Nếu đã có hóa đơn của bệnh viện, quý vị có thể gọi văn phòng thanh toán tiền của bệnh viện. Có số điện thoại trên hóa đơn.

Dân chúng thường đủ điều kiện về giúp đỡ tài chánh dựa theo lợi tức của họ.

- Nếu lợi tức hàng tháng ít hơn số ghi dưới đây, quý vị có thể đủ điều kiện để được chăm sóc miễn phí.
- Nếu lợi tức cao hơn số ghi dưới đây, thì vẫn nên xin. Quý vị có thể được chăm sóc theo giá hạ.

Quý vị có thể đủ điều kiện được chăm sóc miễn phí nếu:

có số người trong gia đình như...	và lợi tức hàng tháng quý vị ít hơn số tiền này...
1	\$1107.50
2	\$1492.50
3	\$1877.50
4	\$2262.50
5	\$2647.50
6	\$3032.50
7	\$3417.50
8	\$3802.50

Thêm mỗi người trong gia đình, cộng \$257.00

Hoàn cảnh đặc biệt cũng được cứu xét. Quý vị nên làm đơn xin mặc dầu không biết chắc mình có đủ điều kiện hay không. Bệnh viện sẽ cố gắng giúp quý vị tìm một chương trình trả tiền hợp với khả năng mình.

Không ai đến bệnh viện mà không được sự chăm sóc khi cần.

Các bệnh viện trong cộng đồng của chúng ta cố gắng giúp quý vị trong việc này.

Quý vị có thể xin giúp đỡ trả tiền chăm sóc tại bệnh viện.

Được chăm sóc cần thiết tại bệnh viện là quan trọng. Các bệnh viện trong cộng đồng chúng ta đồng ý giúp đỡ tài chánh nhằm giúp dân chúng trả tiền chăm sóc cần thiết tại bệnh viện.

Nếu lợi tức thấp, hoặc có một hoàn cảnh đặc biệt khó khăn để trả tiền chăm sóc bệnh viện, quý vị có thể đủ điều kiện để xin giúp đỡ. Xem trang sau để biết thêm chi tiết về điều kiện của chương trình.

Chương Trình Giúp Đỡ Tài Chánh (Financial Assistance Program) cũng có thể giúp trả dịch vụ mà quý vị đã nhận của bệnh viện. Nếu quý vị thiếu bệnh viện một số tiền mà không thể trả, và tiền thiếu đó không lâu hơn 6 tháng, xem trang sau để biết thêm chi tiết.

Tờ này được Oregon Health Action Campaign (OHAC) bảo trợ.